

廣東新語

廣東新語卷二十

分目

禽語

鳳

鶴

孔雀

白鵬

五色雀

諸鷄

鷓鴣

山鵲畫眉

鸚鵡

翡翠

紅翠

鷓鴣

比翼鳥

花燕

石燕

青雛

四雀

鸞

鴨

寶鴨

野鴨

榕鳧

靈鷲

淘鷲

鴉

焙鴨

鵓

白頭公

鴿

江鷗

廣東新語卷二十

番禺 屈大均 翁山 撰

禽語

鳳

羅浮不見山海經而南山經言丹穴之山其上多金玉丹水出焉南流注于海有鳥五采狀如鷄而文是曰鳳凰今鐵橋瑤池之水南注溟渤穴土皆赤而其洞曰朱明則亦丹穴之義也山有鳳凰峯鳳浴潭有異鳥五采而頭大名大頭鳳飛則羽聲震山谷他若青鸞碧鷄五色雀山喜鵲鷓鴣紅裙白練之屬人皆以爲鳳雛也豈卽所謂丹穴之山

耶凡鳥赤多者鳳南海鳥多赤皆鳳之族而師曠禽經言赤鳳謂之鶉南方取象鶉火鶉鳳也赤故云火也星經言南方七宿朱鳥朱鳥鳳也南方爲朱雀之分鳳之所產故諸鳥之有文采者皆爲鳳之子姓記稱羽嘉生蜚翼蜚翼生鳳鳳鳳生鸞鳥鸞鳥生庶鳥凡庶鳥皆生於鸞鳥故謂之鸞雛山海經又言南禺之山有鳳凰鸞雛南禺者謂羅山之南番禺之東也莊子云鸞雛發南海飛于北海是也

有山鳳凰者大如鸞鴈伏卵時雄者以木枝雜山桃膠封其雌于巢而畱一竅雄飛求食以飼之子

成發封否則窳窳殺之蓋鳳之不仁者也而大頭
鳳者卵於石積柴封之雛則抉石而起鄜露云博
白淥含之山多鳳有高三尺者五彩冠似金杯天
晴則雙飛而出衆鳥隨之又有大如鷲者尾甚長
羽聲甍甍響若輪轉諸鳥見之斂翼俛首伏不敢
鳴名大頭鳳獠獠間射得之肉備衆美鞞娘握兵
者多以其毛爲裘或以鷓鴣羽代之色久逾鮮涅
而弗滓有句云蠻女鷓鴣裘庖烹鳳大頭
小鳳凡數種有曰桐花鳳丹碧成文羽毛珍異其
居不離桐花飲不離露桐花開則出落則藏蓋以
桐花爲胎以露爲命者也兒女子捕之飲以蜜水

用相傳玩漁洋有詞云郎似桐花妾似桐花鳳謂此也有曰么鳳似鸚鵡而小綠衣黃裏色甚姣麗常倒懸架上屈體如瓊東西相穿轉旋不已一名倒挂子東坡詞云倒挂綠毛么鳳羅浮梅花村多有之倒挂梅花枝上人至不去以爲常志稱惠州梅花上珍禽多倒挂子似綠毛鳳而小其枝亦香俗人畜之帳中是也有曰鳳頭雀大小毛片皆如燕惟頭作鳳冠而尾紅兒女養之馴放去一二日復來有曰金鳳出儋州大如指許身五色冠首修尾儼如釵上金鳳花有曰鳳鷄毛色花斑似鶻鶉而小尾短身圓度之僅及荔支大足脰微細如一

髮裊裊欲斷歲十月從羅浮飛至新安田上或至
東莞茶滯人以紅絲爲網見輒驚八畜久馴習然
畏寒至臘月必死其聲頗似鷄雛故名曰鷄喉小
穀麥不能進食惟芝蔴稗米而已多巢花萼中亦
桐花鳳之類

鶴

南方之鶴皆灰色白者則小去頂二寸許毛始丹
亦能鳴舞有水鶴亦小狀類白鷺其性通風雨有
風雨則鳴而上山否則鳴而下海尋常多在榕樹
廣人以其頂丹可貴故曰丹歌有詩丹歌時引舞

孔雀

孔雀者炎方之偉鳥也孔大也鸞之大者曰孔鸞
鳳之大者曰孔鳳故雀之大者曰孔雀也孔雀生
深山喬木上高三四尺通身金暈五色層疊如錦
錢隆背細頸口丹黃輔有三采毛在頂參差直上
長三四寸許鍾會所謂戴翠旄以表弁垂綠綈之
森纒是也其文尤在尾尾有大小小者成以三年
大者五年莖長四五尺珠毛相串翹翹然若順風
揚麾而其色多變紅黃不定蓋艸木之精華在焉
故其金翠以始春而生花萼榮則金翠盛春暮花
萼凋金翠亦衰性絕畏雨雨則金翠損壞猶花萼
之忌沾溼也凡獸毛如艸鳥羽如木葉文禽羽如

木之華孔雀以其金翠當木之華故榮茂於春而
畏濡溼其棲宿必擇置尾之所雨至猶珍顧不復
騫舉寧爲羅者所得而不肯傷其羽毛蓋愛文之
至也孕以音或以影相接音則以風風之上下其
雌雄鳴必隨之鳴曰都護聲必三三聲而其精已
傳精之傳以風是謂風化亦曰風胎凡鶴以聲交
鶴以影接而孔雀兼之故謂孔雀與蛇交者非也
予嘗畜其二朝則飛向人家取食暮則歸宿榕樹
賓至使童子呼之翩然俱下徘徊軒翥顧影自矜
芳時媚景歌管雜陳輒喜而舒張秀毛盼睠以舞
性好采色喜與美人相狎美人鼓掌或彈指則應

節起舞兒童衣錦綺與戲或拍其尾則與兒童對舞兒童不舞輒趁而啄之敝衣垢面者尤啄之惡其不類已也謂其性妬忌非也故凡畜者食必以竹實飲必以凝露所以養其芳潔也臥必以細沙所以磨瑩其文藻也居必以文軒所以寵異其淑靈也性解人語能周旋賓客以之珥門戶焉代童子焉所以增長其聰明也粵人謂其舞曰開屏凡賓至而孔雀開屏是爲敬客故唐詩云屏開金孔雀孔雀一名孔雉易離爲雉南方離也故多雉孔雀雉之大者也白鷗雉之皎潔者也雉以文明爲尚文明在於冠帶嶺南多冠帶之鳥冠之高者孔

雀美者白鸚鵡戴勝官雉帶之長者白練山喜鵲
綬之華者孝鷓孔雀頂有三翠毛直豎如峯三峯
古人製峯山之冠蓋彷彿之白鸚鵡頂毛每開則外
白內黃如千瓣芙蓉志所謂毛花成勝也戴勝色
灰綠大如春鵠顧有髻高六七分南海謂其雄者
丁髻郎雌者丁髻娘陽江謂之釘髻鷓高要高明
謂之冠髻官雉喙距皆紅身五采頂有纓碧綠處
山谷中羣鳥附之謂之山判官山喜鵲身藍嘴紅
面臆皆黑白腹尾甚長如兩白帶飛則骨挂樹間
鷓旨鷓也其綬藏於咽下小囊每吐之爛然文錦
以自娛一名綬鳥

月更業言二卷二一
卷詞
五
越鳥有三客孔雀曰南客白鷗曰閔客鷓鴣曰越
客古詩云越鳥巢南枝謂三客也予詩云天產珍
禽爲越客山畱梅樹作南枝嶺上之梅其向南者
花先發故稱南枝者以梅當之

白鷗

白鷗者南越羽族之珍卽白雉也周成王時越裳
貢白雉建武中南越徼外蠻獻白雉唐肅宗時日
南徼外蠻究不事人獻白雉皆白鷗也素質黑章
喙丹雄者有朱冠背純白腹有黑毛尾長二三尺
時啣之以自矜神貌清閑不與衆鳥雜故曰鷗耿
介不欲近人故曰雉雉摯也雌雄摯而有別終日

金遊人未嘗見其乘居而匹處雌雄不相戲狎若朋友然故曰雉雌者多朱毛白中繇朱而變爲純白亦以黑爲邊欄如水波形其音味味藏喉間甚隱而微未嘗出諸其口當面聽之不知聲自何出若在隔垣若在屋上如有如無恍若琴之泛音雌雄常相谷谷以相娛又若擊木魚聲幽靜可聽暮棲枝上則雄上雌下類有禮者

鸚鵡

澳門有西洋鸚鵡大紅者內絨毛黃大綠者內絨毛赤每抖擻其羽則赤者爲黃綠者爲赤表裏俱變有純白者五色者翅尾作翠縹青黃裏白腹者

皆來自海舶瓊州所產多紺綠羽有極細花紋名曰鸚哥兒女喜與之狎故哥之以其如嬰兒之學母語故曰鸚鵡鸚鵡作鵡者誤也其性畏寒然撫摩其背則瘖觸尾則顫名曰鸚鵡瘖解之以餘其子尋常飼以綠豆白粳欲其喜而多語以香蕉五色者能兼畚漢二語白者黑嘴烏爪鳳頭撫之有粉粘著指掌如蛺蝶翅頂上有黃毛上聳喜則披敷狀若蘭花瓣又若芙蓉名曰開花亦名芙蓉冠予詩云不如白鸚鵡頭有芙蓉冠此鳥亦能言常側其腦視客類有知者其產羅浮者大如母鴨色玉雪亦人舌能言凡鳥四指三向前一向後獨此鳥

兩指向前兩指向後行則啄地然後兩足從之有
秦吉了者彩毛緝黑丹味紅耳頭有黃肉冠頂毛
一縫如分髮午日剪舌能人言比鸚鵡尤慧鸚鵡
聲如兒女秦吉了如丈夫嫩則口蓄老則口白口
白其聲更壯又以眼爲別眼黃者金了白者銀了
黑者鐵了鐵了品最下一名了哥亦曰別哥亦曰
咧咧常有畜者番酋以多金買取咧咧言我漢禽
不願入番遂不食而死其義若此性絕惡烟而倒
挂鳥喜香烟食之復吐或收香翅內時一放之氤
氳滿室頂有黃茸舞則茸開亦名曰開花花開頂
上香放翅中輒自旋轉首足如環以自娛入夜必

倒垂籠頂兩兩相並亦間能言身嫩綠色額大青
胸間有朱砂一點小如鷓鴣出瓊州予詩已食沉
水烟復藏雙翅內時放烟氤氳幃中香久在又云
黑潤與黃沉持薰倒挂烏不教雙翅間收得香烟
少其出西洋國至澳門者以銀十字錢四五枚可
易其一性極嬌柔難畜飯以香稻飲以荔支之漿
毋見塵埃風日愛之至必養之潔與秦吉了皆鸚
鵡之族也

五色雀

五色雀產羅浮山比鸚鵡而小羽儀四時鮮明未
嘗毳毼一雀二色或五色其大絳者君也朱藍相

間若朝服者大臣也飛則數千百爲羣不雜他鳥
而以兩鐵冠烏色者司進止有賢人入山則出見
一日數集如數朝山人謂之小鳳白者大如鳩
素表黃裏獨見亦以爲瑞異物志謂山神使木客
鳥迎貴人卽此雀余襄公云羅浮有五色雀非時
不見若士大夫將遊則先翔集菴僧以爲候蘇文
忠嘗至儋州五色雀來集庭下客見而異之文忠
舉酒祝曰若爲吾來者當再集也已而果然楊文
懿云鵲鱣鳥近乎仁五色雀近乎智以賢人爲貴
人亦貴之故今入羅浮者必求一見五色雀與大
蝴蝶不得見以爲愧恨異物志又云木客鳥大如

鵲數千百頭爲羣飛集有度其白黃文者君長有翼有綬飛高而正赤在前者曰五伯居前正黑者鈴下緋色而頰雜者功曹左脇有白帶似鰲囊者主簿廬陵郡東有之卽五色雀也今產羅浮者則以鐵冠爲長文忠在海南見者以兩絳者爲長進止必隨文忠詩云粲粲五色羽炎方鳳之徒青黃縞玄服翼衛兩綬朱仁心知憫農常告雨霽符是又能預報陰晴不特迎貴而已斯真可稱靈禽嶺南花鳥與中州不同而羅浮花鳥又與嶺南不同浮與羅又復不同羅浮固珍禽之數也而五色雀尤異一名子弟雀俗稱精緻者爲子弟又以此雀

從其長者如師一依進止尊卑有序如子弟之恂
恂也又名五姊妹數千百同巢共哺每歲於博羅
城隍廟樹翔集一春中不窠不雛既去他時亦不
再至也

鷓鴣

鷓鴣隨陽越雉也天寒則口吟煖則對啼啼必連
轉數音而多云但南不北其飛必向日日在南故
常向南雖復東西迴翔而命翮之始必先南翥其
志懷南故謂之南客飛數必隨月正月一飛而止
十二月則十二飛而止山中人輒以其飛而計月
人問何月矣則云鷓鴣幾飛矣早暮有霜露則不

飛飛必啣木葉以自蔽霜露微霑其背聲爲之啞
故性絕畏霜露一雄常挾數雌各占一嶺相呼相
應以爲娛有侵其地者則鬪獵人以囹誘之鷓鴣
聞囹聲以爲據其丘阜也亟歸與鬪遂陷墮網中
其性好潔以糲竿粘之亦可得畜久馴穉親人然
不鳴鳴必在萬山叢薄中鳴多自呼其曰行不得
也哥哥聲尤凄切聞者多爲墮淚古詩云山鷓鴣
爾本故鄉鳥不辭巢不別羣何苦聲聲啼到曉噫
亦古之羈人思婦所變者歟

山鷓畫眉

山鷓青紫畫眉紅綠形色小異而情性相同畜之

者雌雄必異其效異之則弄聲相喚同則否異之則其雄見雌雌見雄必隔效而鬪慮其雄其雌之爲所奪也同則否鳥之最妬鬪以色者也鵠鶉則鬪以食者也山鷓一名山鳥其鐵脚者眼赤而突者善鬪臆間有黑毛一片圓小而長者善鳴雄者尾長雌尾短雄者音長雌音短畫眉則兩眉特白其眉長而不亂者善鳴胸毛短者善鬪欲其善鳴以生鷄子青調米飼之欲其善鬪以馬螳螂蚱蜢兼嚼肉飯飼之又必越兩日一浴使毛衣光澤身不生蟊則其音流麗二鳥皆然然畫眉喜棲山自調其聲與巖石相應以自娛山鷓喜棲水自調其

聲與流波相應以自娛畫眉尤善轉聲轉轉不窮如百舌然山鵙稍不及畫眉嘴爪最利其鬪至三四百合勝者羽毛不動曼聲長引以鳴得意敗則羽毛蓬鬆伏而無響矣晝離之夜必合之合之則四翼相交屈首垂尾團團然雌雄莫辯獨寐則畏寒而苦憶不能久活二鳥者蓋伉儷之敦篤者也陽春東安人喜鬪此鳥及黃頭購以重金致有以駿馬易之者美食離籠視若嬌子家家皆有之畫眉性燥山鵙性靜尤易畜一名珊瑚珍之也予詩人家盡養珊瑚鳥是也翁源有畫眉村以多畫眉鳥故名亦貴之也自化州至石城一路深林遂谷

高眉尤多予嘗過之有詩云野花含笑滿山鳥畫眉多

翡翠

粵產翠羽而人不珍婦女不以爲首飾故語曰南海之羽出疆始珍羽翠羽也其大者毛克貢小者名水翠宿食各占磯塘白銜其毛日浴水中乃益鮮縟美於山翠一名魚翠卽鷓也大於鷓羽長寸餘雄赤爲翡雌縹青爲翠合之色碧是曰翡翠翼尾俱十二條以毳毛光明者爲上顏色暗者曰秋毛次之其生于潑黎者茂林峻嶺人希得見晴霽日中始一出小大僅侔梁燕五色離披人必積久

探視密羅其巢始獲之是山翠也取者又或俟其生子乃得楊孚異物志云翠鳥先高作巢及生子愛之恐墜稍下作巢子生羽毛復益愛之又更下巢也予詩雌青雄赤是魚師日夕清波浴不遲低處爲巢因愛子花工捕向月明時

紅翠

羅浮有紅翠每更則鳴響徹山谷日出時碧雞先鳴則紅翠山鷓鴣以次相應白樂天詩紅翠數聲瑤室靜予詩紅翠碧雞知客至相迎直至玉溪陽廊露云羅浮有天雞朱冠錦尾天晴則廻翔對舞凡天雞鳴而湖鷓鳴潮雞鳴而家雞鳴天雞者碧

鷓也語云天鷓知日潮鷓知潮

鷓鷓

鷓鷓詩所謂桃蟲也因桃蟲而變故其形小性絕精巧以茅葦羽毳爲房或一或二若鷓卵大以麻髮懸繫樹枝雖大風雨不斷一名巧婦鳥久畜之可使爲戲及占卦名和鷓卦其身小又曰相思亦曰相思仔仔者小也相思者身紅黑相間如紅豆紅豆者相思也予有楊柳枝詞云山禽最小是相思隱花枝釵頭偷立已多時未曾知郎處不須紅豆子殷勤寄雙雙取得繫紅絲到天涯

比翼鳥

比翼鳥一名鵙鵙背青腹赤一翼一目相比而飛
水經注云林邑有比翼鳥不比不飛其名歸飛終
日自呼一名蠻蠻山海經崇吾之山鳥曰蠻蠻如
鬼一翼一目卽鵙鵙也蠻亦作鸚予有代閩人寄
遠曲云鵙鵙一赤一青衣比翼多年在翠微南海
有禽皆不北如何夫壻不歸飛

花燕

雷州西湖每夜有紫燕數萬巢荷花中州人呼曰
花燕予爲謠曰燕燕燕飛入荷花尋不見荷花落
盡燕無依歸去猶銜花一片明年花發莫東西還
向荷花深處棲人問不似荷花好莫使空梁有燕

泥

石燕

石燕產西樵巖穴中大如乳燕足生翼末山人小兒羸瘦取食之諺曰嬰兒瘦探石殼香山有山燕黑而健疾衆鳥畏之隼也

青雛

青雛狀如鴿青色喜食橄欖烏者囫圇吞之肉爛乃吐其核一名橄欖雛秋濶自粵西來春半乃去宿則倒懸一足樹杪弋得之內厚味腴其生於檳榔林者曰檳榔雛喜食檳榔之未熟者性亦相類山歌云多謝青雛鳥檳榔要與郎寧食我橄欖莫

食我檳榔又云青離且莫來檳榔猶未熟莫食檳榔青寧食檳榔肉瓊人謂檳榔之未熟者曰檳榔青熟者曰肉子檳榔肉亦作玉瓊人嗜食檳榔青故云

四雀

四雀一曰吉吊雀狀如鵠鶴而大青首翠翮其名自呼曰兜兜一名兜兜雀產東莞大奚山中其出則風一曰玄鈎雀產高明栗砦山中其鳴則雨予詩鳥鳴山雨至一曰倒挂雀產瓊州有風則倒挂無風則否予詩風來禽倒挂一曰鈎割雀四五月夜半向東飛鳴如云鈎割則年豐鈎割則年必

瓶

諸鷄

嶺南多珍鳥予少時嘗喜畜養有詩云仙禽亦有
白鸚鵡頂上一花蓮倒垂么鳳可憐毛太綠畫眉
亦白白雙眉又云花裏青鷄與錦鷄青鸞亦共白
鵬棲青鷄頂上丹砂好來自朱明洞以西青鷄比
秦吉了稍大尾長頭上一點如丹砂錦鷄一曰鷄
鷄山鷄也其冠甚小背有黃赤文綠頂紅腹每照
水卽舞目眩而死其照鏡亦然有碧鷄似孔雀而
小足重距背連錢文色碧一名越王山鷄六帖云
羅浮有碧鷄羣飛絕巖或獨鳴空林曰先顧先顧

予嘗於浮山見之每當日出則碧鷄先鳴山中人
乃以爲天鷄云凡鷄皆天鷄也鷄爲積陽南方之
象故陽出而鷄鳴以類感也陽爲天故曰天鷄謂
日中有天鷄者蓋日出於卯卯之屬爲兔而兔之
宅在月中月出於西西之屬爲鷄而鷄之宅在日
中蓋鷄以金爲質以木爲氣木中有火則日之精
也金中有水則月之精也嶺南陽明之地乃鷄之
宅故多錦鷄青鷄之屬其似雉而尾長三四尺者
爲鶻鷄似鶻而尾長五六尺能走且鳴者爲鶻鷄
有金鷄項鬃毛純黃身紅黃雜有文采目微色白
有金錢鷄通身作金錢如孔雀尾足四距有鬣毛

鷄翎翎皆翮生彎彎向外尤馴狎有客鷄狀如鷄
而五采出則歲穰有真珠鷄體有珠點文能反哺
亦曰孝鷄每春夏天晴氣爽則鼓翅而舞口中微
出物如錦綺長數寸漸長覆胸燦然眩目頃之漸
收八喉中剖之無所有也大如鸚鵡頭頰似雉有
錦囊在臆前大如斗許具五色一名錦帶功曹一
名吐綬亦曰綬鷄楊慎云綬鷄曳綵而駢羅能辟
火災有竹鷄形如鷓鴣褐色斑赤文居竹林中見
儔必鬪以罔誘其鬪網之性好啼啼曰泥滑滑白
蟻畏之諺曰家有竹鷄啼白蟻化爲泥有鷓鴣類
雉而大黃黑色有毛角如冠性愛其黨有被侵者

直往赴鬪雖死猶不置食之令人勇健有鷓鴣食於田澤洲渚間大者如鶴青蒼色長頸高脚羣起飛鳴則有雨一名雨落母亦曰麥鷄有盧鷄亦曰茅鷄生陽江山谷中狀如鵲而身微赤晴呼則雨雨呼則晴有石鷄特小亦曰潮鷄潮長則鳴其聲長而清有如吹角李德裕詩三更津吏報潮鷄予詩鷄聲若吹角知是海潮來又云海氣夜成潮潮鷄唱沈寥有西洋鷄短足昂首毛片如鱗與孔雀彷彿有鬱鷄可療鬱病有豁鷄鷄頭而烏喙色黃腹毛純黑尾長下垂鳴聲豁豁性嗜蛇人捕食之能治骨節折傷其哺子時取雛折其兩足乃以蛇

餉之三日卽復屢折屢復有白臉鷄卽春魂鳥也
有鴝鷄似青鷄而高大頂有兩角有長鳴鷄晝夜
長鳴鳴聲甚長有英鷄狀如鷄而雉尾體熱無毛
腹下毛多赤飛翔不遠常食碎石英秋時卽無之
有火鷄大如鶴多紫赤色能食火吐氣輒成烟燄
出滿刺加國春夜先鷄而鳴粵間有之有駝鷄高
三尺許花冠翠羽背有雙峯似駝肉鞍可乘能食
鐵石近有獻於京師者或詠之曰廣南異物進駝
鷄錦背雙峯一寸齊只道紫駝來絕塞鷄林元在
大荒西一名錦駝鷄此皆鷄之族也青鸞卽烏鳳
狀如喜鵲色紺碧鬃頭有冠類雄鷄尾垂二弱骨

厚身素言卷二十一
各長一尺四五寸及杪始有毛羽一簇若垂旄而
秉籥然鳴聲清越恍惚笙簫度曲妙合宮商又能
爲百蟲音

蒙隴

蒙隴一名越王鳥大如孔雀有黃白黑色喙長尺
許羅山疏云越王鳥其狀如鳶口句末可受二升
許南人以爲酒爵珍於文螺不踐地不飲江湖不
啖百艸不餌蟲魚惟啖楓楠諸木葉故其糞香似
薰陸山人以爲香末又治雜瘡其名一曰象鷗亦
曰越王鷗言其大也有詠者云山鳥狀如人謂此
予詩蝴蝶仙人服蒙隴越客杯又云糞香越王鳥

餐火外蠻鴉

鴨

廣州瀕海之田多產螿蜚歲食穀芽爲農害惟鴨能食之鴨在田間春夏食螿蜚秋食遺稻易以肥大故鄉落間多畜鴨畜鴨有埠埠有主以民有恆產者爲之凡鴨食人田稻責之埠主埠主責之畜鴨民按名以償無有敢爲暴者秋穫時鴨價甚賤佃戶納租必以鴨副之然皆海鴨滋味腥不美美者山鴨故南雄烟鴨特重次則從化所產

寶鴨

寶鴨似鳧而小頭有綠毛身文采鴛鴦之屬也一

廣身雜詩卷二十一
種名琵琶鴨與相類皆池塘之玩漁歌有云琵琶
洲上琵琶鴨一樣鴛鴦兩樣看

野鴨

野鴨比家鴨稍小色雜青白背上頗有文短喙長
尾卑脚紅掌性肥而耐寒常入水取白蜆食之又
名蜆鴨重陽以後立春以前最可食大益病人予
詩十月南風白蜆肥紛紛水鴨掠船飛一名水鴨
其有冠者曰冠鳧或謂石首魚秋時所化

裕鳧

裕鳧棲息裕上四會廣寧間有之蓋野鴨之類尸
子云野鴨爲鳧家鴨爲鴛爾雅云鴨爲舒鳧以其

喜在柘間故名柘鳧共隨潮下上者曰潮鳧亦曰信鳧

靈鷲

從化有靈鷲狀如水鷲每至夜中則鳴鄉落無更鼓多以爲候謂之鷲更

淘鷲

淘鷲卽鵜鶘也曰逃河者淘鷲之訛也陽江人則謂水流鷲云其大如鷲能沉水取魚或竭小水取魚頭下有皮袋嘗盛水二升許以養魚隨水浮游每淘河一次可克數日之食漁童謠云水流鷲莫淘河我魚少爾魚多竹弓欲射汝柰汝會逃何

鴉

昌化無喜鵲感恩無鴉儋州有烏鴉能食火每啣
火置人屋上以翅煽焚則羣鳴飛舞其名火鴉居
人多以食物禳之

鴝鶒

鴝與鶒其形相似鴝色黑無斑始繇鼠化終復爲
鼠夏有冬無鶒毛有斑點始繇蝦蟇黃魚化終以
卵生四時常有今通呼爲鴝鶒矣番禺獅子里多
鴝鶒其價頗貴鬪者率以此爲良張綱田中以犬
驚而得之其麻翼黑爪而足高者雄也黃眼赤嘴
而足卑者雌也其未鬪也使童子左握其雄右握

其雌時時在掌出入不離又處之於囊以盛其氣
沃之於水以去其肥其將鬪也則注以金錢誘以
香粟拂其項毛兩兩迫促於是奮怒而前爪勾喙
合灑血淋漓尚相抵觸鬪之既酣勝者與祿此戲
傳自嶺內今廣人皆以此爲事而潮人有鬪鷺之
戲鷺力鷺也重者三四十斤鬪時以咬眼爲上咬
舌次之

鴿

鴿之高下在目目有黑底天青者黑底插黃者黃
油白氣者焦油者以此四種爲上其睛清而深有
重暈以日照之精光四閃暈邊復有血粒如石榴

子則極聰慧者矣其頭宜小尾宜短翼宜與尾齊
翼與尾齊則飛高飛高則可免鷹擊之患故鴿之
佳者價之輕重與金等翼凡大毛十二莖每出殼
至二三月則調毛四調五調六七調曰初王則可
用調至十一十二則老調者何脫其胎毛更生新
者故曰調廣人有放鴿之會歲五六月始放鴿鴿
人各以其鴿至主者驗其鴿爲調四調五調六七
也則以印半嵌於翼半嵌於冊以識之凡六鴿爲
一號有一人而印一二號至十號百號者有數人
而合印百號者每一鴿出金二錢主者貯以爲賞
放之日主者分其二一在佛山曰內主者一在會

場曰外主者於是內主者出教以清遠之東林寺
爲初場飛來寺爲二場英德之橫石驛爲三場期
以自近而遠鴿人則以其鴿往既至場外主者復
印其翼乃放鴿一日自東林而歸者內主者驗其
翼印不謬則書於冊曰某日某時某人鴿至是爲
初場中矣一日自飛來而歸一日自橫石而歸皆
如前驗印書於冊是爲二場三場皆中乃於三場
皆中之中內主者擇其最先歸者以花紅纏繫鴿
頸而觴鴿人以大白演伎樂相慶越數日分所貯
金某人當日歸鴿若干則得金若干有一人而歸
鴿數十者有十人千鴿而祇歸一二者當日歸者

甲之次日歸者乙之是爲放鴿會

鴿之大者曰地白廣州人稱鴿皆曰白鴿不曰鴿
鴿地白惟行地不能天飛故曰地白人家家多喜畜
之以治白蟻亦以其多子可嘗食其子每四十日
一乳乳時雄者餐米至咽米成漿液吐出以餵其
子雌復受孕性絕淫雌嘗乘雄故多乳富者畜至
數百頭惟所指使以穀令就掌飼之予詩家餘地
白糧又曰地白有婦多哺穀穀方言曰鬪一乳則
爲一鬪鬪者穀音之訛也又鬪者窠也乳子一窠
曰一鬪也人臥處亦曰窠鬪也又鬪古作穀

焙鴿

廣州每北風作則鹹頭大上水母明蝦膏蟹之屬
相隨而至鹹積於田者其泥多半成鹽鴨食鹹水
而不肥又鹹多則稻無孫鴨不得以爲食乃益不
肥予詩北風吹穫後鹹早稻孫稀又云今年鹹水
少鴨食稻孫肥故歲北風少作則鹹頭小而鴨肥
且多廣人善焙鴨以鴨卵五六百枚爲一筐置之
土壚冒以衣被環以木屑種火文武其中卵小溫
則上下其筐而更易之晝夜凡六七度至于十有
一日乃登之牀牀策亦以衣被覆藉時旋減之通
一月而雛孳孳啄殼出矣雛稍長大爲子鴨當盛
夏時廣人多以苽薑炒子鴨雜小人面子其中以

食苳音紫上林賦苳藿藿荷四民月令生藿謂之
苳藿張揖云苳藿子藿也諺云老藿蒸牛子藿炒
鴨鴨至秋深乃以船載至沙山食稻稻熟農必齊
穫穫稍遲往往爲鴨所食農頗苦之

白頭公

白頭公者似瓦雀而尾稍長頭有白毛五更鳴喞
晰可聽予詩春來催早起最是白頭公

江鷗

江鷗在漲海中隨潮上下常以三月風至乃還洲
嶼頗知風雲若羣飛至所渡海者輒不敢渡

廣東新語卷二十終

廣東新語卷二十一

分目

獸語

虎

犀

鹿

牛

果下馬

馬會

熊

猿

猴

狢

兔

鹿

麋

獾獾

狗

畚狗

乳羊

獺

箭豬

香狸

凶年虎

義象

廣東新語卷二十一

番禺 屈大均 翁山 撰

獸語

虎

高雷廉三郡多虎商旅遇之輒詬罵以奪虎氣斥之爲大蟲凡風主蟲蟲風族虎乃風族之大者故虎之來必有風其聲飈疾山行者聞風聲有異則知有虎常有人入山燔木一虎來直豎其尾大哮吼風起火卽盡滅久之虎去風颼颼猶在樹間蓋虎在地上行甚緩遇林木則其行如風竟若風行非虎行故曰風從虎虎得風其威乃生風者虎之

羽翼也

木之性宜雷艸之性宜風虎者風之獸故虎嘯而風生風以生艸艸之柔非露不能滋潤秋天多露故虎毛滋潤虎毛如艸故以秋而變其文炳如粲之虎毛率短淺不及西北邊者斑而深厚則以南方火盛霜露少而金氣微也

從化山中多虎常緋衣幘頭盛陳儀從而出夜則燈火煌煌射林薄見者以爲山神也欲食人則脫幘頭緋衣復變爲虎乃大哮吼而前蓋帝命山神以治虎而虎卽假山神冠服以食人謂虎卽山神耶是帝命山神爲虎也吾不知其解矣

羅浮有啞虎不嘯不啞相傳葛真人上昇留二母
粒以與其隸黃野及啞虎食爲羅浮四菴守者今
冲虛觀葛真人像旁有黃野及一蹲虎是必啞虎
也然土人皆云山中虎率不嘯不啞從不傷人八
九十歲老人未嘗聞有虎哮吼亦可異也山中人
卽或遇虎亦狎易之然山中亦自少虎云有詠者
云擣禽應白杵啞虎懷仁讓

犀

八蠶蠱鄉飲食中以犀角攪之有毒則白沫生以
黃毒藥則無毒勢也犀角出暹羅者內凹外凸氣
微腥出占城者四周圓整注沸酒且香照之有血

暈者價兩倍

鹿

雷州之野多鹿鹿以清明前後三日生子子生三日始開眼遇雨乃起而跑未雨雖墮地一月其脛猶軟跬步卽顛踣故雷人每乘其候捕之邵子云雨化物之走風化物之飛鹿麋以雨而始跑所謂雨化物之走也雷人喜捕鹿子尤重胎皮及紅瑪瑙茸蓋鹿以一陰生而爲茸可以補陰麋以一陽生而爲茸可以補陽故男宜食麋女宜食鹿萬州六連嶺有鹿市崖州左右曠野亦多鹿鹿黎人謁州守者必以爲贄其茸嫩者如紫茄長三四寸紅

鮮可愛然不踰時末潰而本乾剖之有如堅木所謂柴茸不如蜀產者茸已岐枝解開猶嫩故八九宜以川茸

德慶青旗山有三足鹿初秦時龍母蒲媪常乘白鹿以出入農人惡其害稼母乃斷一足以放之至今鹿有三足者三足鹿善鳴鳴輒有驗在山上隅鳴則貴官詣龍母廟自上流而至在下隅鳴則自下流而至甚不爽

牛

上番禺諸鄉地瘠而民皆窳耕者合數十家牛牧以一人人以一日其牧牛之田曰牛田所生艸冬

亦茂盛食牛肥澤其種稻者曰人田上番禺牛田
多下番禺人田多

廣州凡潮田稍高者犁必以牛牛必以吉貝核渣
飼之乃肥有力核中有仁榨油已其渣尚有潤澤
故牛嗜之牛皆水牛春以犁田冬以馱榨榨者榨
荻蔗以爲糖也水牛多產神電志云電白旄牛

韶州十月朔日農家大酺爲米糍相饋以大糍粘
牛角上曰牛年牛照水見影而喜是日牛不穿繩
謂之放閒

西江有潛牛牛身魚尾能上岍與牛相鬪角軟八
水旣堅復出牧者歌云毋飲江流恐遇潛牛

瓊州多山牛牛也而兩睛紅常百十成羣見人吆
喝弗避或曰山牛有四眼以其眼上有兩旋毛狀
似四眼故云瓊州又多山馬似鹿而大千百爲羣
角彎而內向無岐眼下復有二眼日閉夜開以燭
物善入棘叢黎人得之以其皮易布皮可爲臥具
禦溼其毛牛也不識者以爲山牛也

果下馬

羅定之羅鏡西寧之懷鄉產小馬高僅三尺可騎
行樹下名果下馬一曰果騮多海石榴色駿者有
雙脊骨能負重凌高躡險輕疾若飛予有山歌云
花練初著時卽乘果下馬何處遣相尋知在荔枝

下又云果下紫驪嘶郎來自水西折儂花不得花
不爲郎低又有果下牛出高涼郡爾雅所謂犏牛
也郭璞云犏牛絕卑小可行果樹下故又呼果下
牛粵謠云果下馬果下相逢爲郎下果下牛果下
相逢爲儂畱果下馬者以其小而堅壯亦名石馬
粵人凡物之小者皆曰石然果下馬非有種馬中
偶然產之不可常得故其價絕貴

馬會

東莞盛時喜爲馬會以馳騁相雄每會日於平原
廣野設步障陳鼓樂數百里外皆以名馬來赴其
下者不得雜馳卽上駟亦須主人舉觴以請乃馳

有黎姓者以控縱之道名當其出馬皆屏氣斂容以觀其馳驟有躑躅橫排小行大行中行拆脚諸法一步不亂時有一馬兩目如紫琉璃高項廣膊駿甚人不能騎兩壯夫牽之昂首頻嘶躑躅不定黎已年老力不踰中人然執鞭躡鐙馬爲戰栗往返十餘次奔騰超逸足不參錯觀者皆爲神王有贈以詩云一片紅塵隨電去只聞風雨在空冥

熊

嶺之南熊有三種曰人熊曰豬熊曰狗熊狗熊卽爾雅所謂熊虎醜其子狗者也郭璞謂熊之子名狗非也狗熊者熊之小者也以其小故曰熊子也

璞又言律曰捕虎一購錢三千其狗半之今嶺南
捕得虎與狗熊皆受上賞以其食人之獸而狗熊
尤嗜小兒也又熊多力黎人搏而獲之一峒畢賀
以熊多則其地不祥崇禎間樂會有熊無數自山
中出捕得百餘首自是頻年大旱蓋旱徵云人熊
卽狒狒多力而好笑一名山笑見人則笑不止以
投其嗜也胸間有脂絕美名熊白人患髮毛黃者
以熊白一升塗之伏床底食頃卽盡黑有鸛鷓者
如人面唇黑身有毛反踵見人亦笑笑則上唇掩
目大者丈餘俗呼爲山都鄺氏云山都形如崑崙
青毛有尾見人輒閉目張口而笑鸛鷓見人則握

手而笑人以竹筒置臂姑與之握握則必笑笑而
上唇掩目因曲臂以錐穿其唇於額格而殺之吳
都賦云猩猩啼而就擒鷩鷩笑而被格是也狒狒
狀如獼猴紅髮鬚人言而鳥音能知生死笑似
鷩鷩上吻覆額得之生飲其血可見鬼物是皆人
熊之屬也又云熊名子路獾人於熊館呼之子路
可出熊卽出子路可鬪熊卽鬪有綠者土司猩猩
取其皮爲駿馬障泥塵不敢揚威懾虎豹一尺百
金其牝曰羆披髮人立力能拔樹指爪利如鋒攢
遇虎豹樵牧皆抗其喉捏鮮血飲之其脂亦曰羆
白味過於前掌後蹠也猩猩人面猿身一名熊人

謂其熊而人也曰人能者謂其人而熊也一曰紅人則謂其毛髮純紅也性機警通八方言聲如幼女子啼亦清越間學蟲鳥語音一一曲肖蓋獸中之百舌也最嗜酒人以酒滿注甕中復置高屐其旁猩猩見輒毀罵而去去已復還姑以指染酒賞之遂至醉若屐而笑人因縛取問之曰汝飲我酒須還我血猩猩許以血一升卽得一升不能多血以染緋久而不變最可貴有騰豺者生高要西七十五里騰豺嶺狀類沐猴頭正方髮長丈許覆其面欲有所視輒搖頭以兩手披之一名騰豺上樹捷故以名東粵無豺狼惟此嶺有之疑亦人能

之類

猿

大庾嶺有白猿洞洞多梅樹白猿嘗攀挂其上花
與猿皓然莫辨也行者聞風生始知爲白猿吟嘯
復有緋猿善啼啼必三聲高州青山鎮其山多猿
有黃緋者絕大毛彩殷鮮有黃色玉面者有身面
俱黑者羅浮則有金絲猿毛如織絨其啼聲絕大
瓊州多猿射之輒騰躍樹杪于四周伐去竹木然
後張網得之嘗於石巖深處得猿酒盞猿以稻米
雜百花所造一石穴輒有五六升許味最辣然絕
難得封川之北三十里有猿嶺多猿牡黃而牝黑

牝能嘯牡不能也或云純黑者雄金絲者雌雄者
能嘯雌不能瓊州又有石猿小者拳許飲以井水
卽長粵故多猿予自二禺以至英德自浣口以至
連陽自石夾以至東安自六瀧以至郴口一路高
峯絕巘崖谷連綿古木蔽天百里陰黑失天日羣
猿聚族其間聲聲相應惻惻悽悽予輒落淚傷懷
不能自已

猴

瓊州多猴以小者爲貨曰拳猴大者曰獼猴亦曰
母猴母非牝也母音轉爲馬猶魚有馬鯨蚩有馬
蜚薊有馬薊藍有馬藍皆其類之特大者凡物之

特大者曰馬故又曰馬猴也

狻

東粵山中有狻大小類猿色純黃名金線狻一名
狻以其毛柔長可緝藉也尾絕自愛中藥矢卽自
齧斷其尾躡捷善緣木獼猴絕怖畏之其以獼猴
爲食也甚怪元孝有賦云維猴於狻若見大吏縮
爪戰唇相泣而跪狻呼猴前膝行蒲伏伸手探喉
捫胸抵脊驗其腹腰孰肥孰瘠瘠者遣之肥首戴
石使自湔洗使自拔毛須臾之間飫彼貪饕有猥
然者生從化山中似猴身黑面白其尾長過於身
數以尾自度其身以自娛其自愛尾亦似狻狻尾

短以金色而溫柔不能自保猥然尾長以無所可用而自保亦各有幸不幸歟

兔

粵無兔比年乃稍有之蓋兔者太陰之精一兔居於月腹而顧天下之兔天下之兔皆望之而孕故曰顧兔上顧而下望其精自口而入故兔吐而生子兔與月相爲性命鷄在日中亦然故曰中秋月光多兔少魚月者兔之命也北方多兔月之世也南方少兔日之世也

麋

麋一名麋旄尾狗足牡者有短角鱗色喜食橄欖

高州寶山多有之其聲如破鉢每鳴則赦書至居人以為瑞予高涼曲云寶山春色照珠臺中有龍湫萬壑迴父老時時望蒼翠麋鳴知有赦書來其皮軟膩以作履襪良故廣人以為貨或謂麋多智聞犬而奔一息已去犬千百步亦足以免夫犬矣乃使智以牴其跡周遭走數匝復膝行數匝方一躍丈餘而去犬善聞氣亦從其跡周遭幾許又躡其膝行奮逸之跡而追之往往得麋麋盡其智適足以自戕何使不用其智犬雖智不得而追之

麋

麋似鹿而小黃黑色無角雄者有牙出口外秋冬

居山春夏居澤獵者得之以釀酒有消風之功八
月至十一月食之勝羊肉諺曰秋冬食麀春夏食
羊麀以釀酒羊以爲糧

獐獮

獐獮似狸高足而結尾有黃白黑三種其產於暹
羅者尤善捕鼠澳門番人能辨之常以易廣中貨
物番人貴畜而賤人視獐獮不啻子女臥起必抱
持不置吾唐人因其所貴而貴之亦何心哉

狗

韶州有赤狗穴居吠則不祥雷州有喙夜食尾大
而喙甚長夜從樹上取食不以晝故曰喙夜食蓋

狗之族其曰豺狗者豺也曰毛狗者狼也粵東少豺狼故不識者以爲狗或曰封川多狼青色尾特大作聲諸竅皆沸能食犬羊攫小兒

番狗

蠔鏡澳多產番狗矮而小毛若獅子可值十餘金然無他技能番人顧貴之其視諸奴圉也萬不如狗寢食與俱甘脆必先飼之坐與立番狗惟其所命故其地有語曰寧爲番狗莫作鬼奴

乳羊

廣東綿羊少有所產羊肉味甚澹惟英德乳羊食仙茅肥甘補人予詩仙茅春食乳羊肥凡羊腦不

可食醫經云羊食百艸其病在腦乳羊則不然一
名茅羊本艸云羊食鉤吻而肥食仙茅而肪石湖
云羊食仙茅舉體卽化爲肪不復有血肉食之宜
人外有花羊石羊石羊色黑類人家羊而躑捷死
悶云羊羶而魚腥二者鮮食之則美故字以魚羊
爲鮮東南少羊而多魚邊海之民有不知羊味者
西北多羊而少魚其民亦然二者少得而兼故字
以魚羊爲鮮

獺

水獺之名獺獺類青狐而小喙尖足駢能知水信
高下爲穴廣人以占水旱善捕魚一歲二祭魚淮

南子云畜池魚者必去獼獼廣人謂蛋家男曰獼
公婦曰獼婆以其能入水取魚也其以猿爲雌者
挿翹山獼也語云猿鳴而獼候莊子云猿獼狙以
爲雌言非類爲牝牡也鄺氏云山獼性淫而無偶
狙女采樵歌歎爲猿聲以誘之山獼聞之卽躍抱
狙女因扼殺之以其骨續骨解箭毒以陰莖入藥
名挿翹春

箭豬

箭豬卽封豕也封者大也故象亦曰封獸封豕初
本泡魚泡魚大如斗身有棘刺故化爲毫豬毫在
項脊間尺許如箸白本黑端人逐之則激毫以射

人婦女以金銀鑲之爲簪能止頭癢除白屑其毫如蒿然亦曰蒿豬又有山豬雄大而多力口旁出兩牙長六七寸甚猛利肉味美多脂以多食禾稻故也一名懶婦以機軸絰織之器置田間則不敢近齒長輒入海化爲巨焦狀如蛟螭而雙乳垂腹名曰奔鯨諺曰朝爲泡魚暮爲蒿豬朝爲懶婦暮爲奔鯨刺婦女之不能服勤者也以奔鯨油爲燭照飲酒則紫焰生花照讀書則昏昧作暈湛若詩丁年誤買奔鯨燭而夜誰傳太乙書箭豬以魚始山豬以魚終物之相變如是

香狸

雷州產香狸所觸艸木生香臍可代麝本艸稱靈
貓自爲牝牡者也亦名果狸其食惟美果故肉香
脆而甘秋冬百果皆熟肉尤肥予詩食果三秋美
眠花一尺長又云果香生骨肉花味入膏脂南越
有狸無狐香狸外有玉面狸白面紅爪牛尾亦食
果飯則以水淘淡乃食有貓狸文如錦錢有火狸
毛色如金錢豹其錢差大歲久輒化爲豹有藤狸
生長藤間食藤實而多倒挂有香麝味甘性溫食
之不畏蛇毒臍名麝香非麝也狸之似麝者也狸
女當春時多採生香麝子以爲佩動則香氣遠聞
山歌云生麝香吹狂女風

碩鼠

廣中近多碩鼠狀如兔色白皆以爲白兔也嗜食
芭蕉薤菜四十日一胎子產一日卽受孕番舶至
購以重金蓋廣中無兔且無白兔故以碩鼠當之
雌者多黑褐色而小父老云此物頗關理亂以少
爲貴詩人所以歌食黍云

竹飈

竹飈穴地食竹根毛鬆肉肥美亦鬆肉一二瓣可
盈盤色紫味如甜笋血鮮飲之益人獠中以爲上
饌謂之竹豚予詩海人花蜃蛤山子竹鷄豚

義象

突已夏西師至肇慶久攻不下使羣象往皆縮栗
獨一象牯跳躍而前蹴死蕃兵數百以鼻捲起人
馬擲于半空旣墮復糜爛之已而疫氣大作士卒
多死西師退羣象遂爲所得有兩大象一不跪一
不食死餘象流涕終日蕃帥叱之一象虓怒奮起
將甘心焉幾不能制乃悉送之入都有爲泣象行
者曰雲南象來舉國嘻纏頭赤脚蠻子騎云是粵
東新戰獲道出江楚北歸旗還遵前朝加品秩照
品給俸沿途支大開城門容象進獨有一象不肯
隨印官當街再拜請象奴附耳前致詞先言禮節
勞縣主後言官職如前時去南曰遠北日近此是

本國知不知象聞此言淚雙垂淋漓滿路觀者悲
語象且勿悲汝來粵東五千里卽今放歸歸已遲
我聞西有獨身象摧堅陷陣功尤奇昨日被執不
肯屈掘坑縱火焚其屍汝輩不戰復不死中道涕
泣將何爲

凶年虎

從化縣凶年多虎獵者爲機穿林中而擊土以致
虎虎每伏地擊土則必跳躍而出出時其飽易擊
饑則難故嘗以甘餌投之傳曰虎者戾蟲人者甘
餌噫嘻虎不食人人自爲甘餌以投之柰何哉

廣東新語卷二十一終